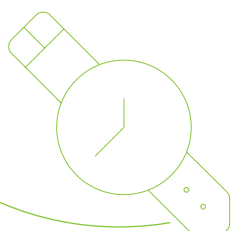


# JAK NA ÚSPĚŠNOU SPOLUPRÁCI S PŘEKLADATELSKOU AGENTUROU

## Důkladné zadání

Každá minuta strávená přípravou zadání se vám 10násobně vrátí. Dejte si trochu načas, vyplatí se to.

- Jaký je **zdrojový** a **cílový** jazyk?
- Máte **zdrojový soubor**? Pokud ano, pošlete jej s **poptávkou**.
- Je tento zdrojový soubor **editovatelný**? Pokud ne, zkuste jej najít.
- Jaký je **termín odevzdání překladu**?
- Jaký bude **účel přeloženého textu**?
- Můžete poskytnout i **další podklady**?
- Nemáte i další **podobné soubory k překladu**, které můžete k objednavce rovnou přiložit?
- Víte **ještě o něčem**, co by se mohlo hodit pro zpracování zakázky?



### „Nejnižší cena“

Dávejte pozor na podezřele nízké cenové nabídky. Celková částka může být nakonec výrazně vyšší.



### Bud'te na příjmu

Doplňující otázky jsou přirozenou součástí úspěšné spolupráce. Díky nim bude zakázka odevzdaná přesně podle vašich představ.



### Nebojte se ptát

Pokud se o překladatelských procesech dozvíte trochu víc, spolupráce půjde ještě rychleji. Zkušená překladatelská agentura vám ráda poradí.



*„Nejraději řešíme překlady se zákazníky, pro které je důležitá důvěra, kvalita a osobní přístup.“*

— Roman Zelenka, jednatel